

شیوه امامت بین کتابخانه های دانمارک

نوشته: مهدی مجتبوی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی

دانمارک از لحاظ وسعت، حتی در مقایسه با کشورهای اروپائی، کشور بسیار کوچکی است. ولی آنقدر کوچک نیست که هر فردی از اهالی دانمارک بتواند مستقیماً به کتابخانه های سراسر کشور دسترسی داشته باشد. در بسیار موارد مردم به کتابخانه عمومی محل خودشان مراجعه می کنند ولی نیاز آنها به متون تخصصی طبعاً در سراسر کشور کمابیش یکسان است. برای تأمین این

نیاز تدبیری اتخاذ شده است تا هر کس بتواند از موجودی هر کتابخانه که
وابسته به هر شبکه از کتابخانه‌های دانمارک باشد، استفاده نماید.

بطورکلی در دانمارک دو شبکه یا دو منظمه کتابخانه وجود دارد.

یکی کتابخانه‌های عمومی که بودجه آن به وسیله شهرداری تأمین می‌گردد،
دیگر منظمه کتابخانه‌های تحقیقاتی که بودجه آن منحصراً به وسیله دولت
پرداخت می‌شود. شناخت این دو نظام و نقشی که در کار امانت دادن موارد
به عهده دارند ما را در درک شیوه امانت بین کتابخانه‌های اداری خواهد کرد،
لذا لازم است بطور بسیار مختصر به شرح هریک از این دو نظام بپردازیم.
۱. نظام کتابخانه‌های عمومی : در واقع کتابخانه‌های عمومی را باید

از مؤسسات شهرداری به حساب آورد چه بودجه آنها از طرف شهرداریهای
تأمین می‌شود. از آنجا که کتابخانه‌های مدارس توسط کتابخانه‌های عمومی
اداره می‌شود دولت با بت این خدمات در حدود ۳۰٪ کل مخارج کتابخانه‌ها

عمومی را می‌پردازد.

خدمات کتابخانه‌های عمومی دانمارک مانند سایر کتابخانه‌ها رایگان
است و همه شهروندان و تبعه می‌توانند به رایگان از هر کتابخانه‌ای استفاده
نمایند. کتابخانه‌ها معمولاً برای شناخت افراد از کارت بهداشتی آنها
استفاده می‌کنند. این کارت‌ها دارای شماره مخصوص بوده که تمام مشخصات
صاحب کارت را نشان می‌دهد و همیشه آخرین نشانی شخص را مشخص می‌کند.
برای امانت گرفتن کافی است که مقاضی این شماره را روی برگ درخواست
کتاب ثبت نماید که بیشتر اوقات این کار به وسیله دستگاه کوچکی صورت می‌گیرد.
شبکه کتابخانه‌های عمومی از کتابخانه‌های مرکزی (Central Libraries)

کتابخانه‌های اصلی (Main Libraries) و کتابخانه‌های فرعی (Branch Libraries)
 تشکیل شده است. دانمارک را از چهارده استان است و در
هر استان یک کتابخانه مرکزی و چندین کتابخانه اصلی و فرعی قرار گرفته است.

در هر استان کتابخانه‌های اصلی و فرعی تحت نظر کتابخانه‌های مرکزی اداره می‌شود. ضمناً کتابخانه‌های سیار برای مراکز دوردست و جدا از هم و در عین حال بسیار کم جمعیت وجود دارد.

کتابخانه‌های عمومی برای تشویق مردم به مطالعه، کمک به آموزش، و سایر فعالیتهای فرهنگی و تربیتی و همچنین دادن اطلاعات، خدمات ویژه، بزرگسالان، کودکان و دانشآموزان را گسترش داره‌اند. کتابخانه‌های عمومی با یکدیگر همکاری فعال دارند.

۲. نظام کتابخانه‌های تحقیقاتی . - هدف کتابخانه‌های تحقیقاتی که قبلاً کتابخانه‌های علمی و اختصاصی نامیده می‌شدند، فراهم کردن کتاب و اسناد لازم برای تحقیق به معنی اعم می‌باشد. تمام کتابخانه‌ها بجز کتابخانه‌های عمومی در ردیف کتابخانه‌های تحقیقاتی قرار دارند.

در حال حاضر در حدود چهارصد کتابخانه تحقیقاتی در دانمارک وجود دارد؛ از کتابخانه‌های بزرگ با مجموعه‌هایی متجاوز از یک میلیون کتاب تا کتابخانه‌های کوچک اختصاصی . در میان کتابخانه‌های بسیار بزرگ، کتابخانه سلطنتی دانمارک، کتابخانه دانشگاه کپنه‌اک و کتابخانه فنی دانمارک (واقع در لونک بو Lyngby نزدیک کپنه‌اک) و چهار کتابخانه بزرگ دیگر مانند کتابخانه ایالتی آرسوس (Aarhus)، کتابخانه دانشگاه ادنسه (Odense)، کتابخانه دانشگاه راسکیلده (Roskilde) و کتابخانه دانشگاه جدید التاسیس آلبرگ (Aalborg) در خارج از کپنه‌اک قرار گرفته‌اند.

تقسیم موضوعات بین کتابخانه‌های تحقیقاتی بر مبنای توافق قدیمی انجام گرفته است. مثلاً کتابخانه سلطنتی دانمارک به عنوان کتابخانه ملی دارای تمام انتشارات داخلی و تمام انتشارات خارجی که راجع به دانمارک باشد و یا ترجمه آثار نویسندگان دانمارک به زبانهای دیگر راجمع آوری می‌کند. علاوه بر اینها دارای مجموعه نسخ خطی، نقشه، آثار شرقی و حتی آثار

نویسنده‌گان و اشخاص برجسته دانمارک را به زبان خودشان به روی صفحه و نوار در اختیار دارد.

کتابخانه سلطنتی دانمارک به علوم انسانی و علوم اجتماعی اختصاص دارد و نشریات خارجی را در این زمینه تهیه می‌کند و در زمینه‌های فوق به عنوان کتابخانه رانشگاه خدمت می‌کند. کتابخانه رانشگاه کپنه‌آک به پزشکی و علوم اجتماعی اختصاص دارد. این دو کتابخانه دارای تشکیلات، بودجه و کارمندان واحد می‌باشد و تحت نظر کتابخانه ملی اداره می‌شود. غیر از کتابخانه سلطنتی دانمارک، کتابخانه ایالتی آهوس نیز به عنوان کتابخانه ملی عمل می‌کند. این دو کتابخانه هر کدام طبق قانون بک نسخه از کلیه انتشارات ناشران داخلی را دریافت می‌دارند. کتابخانه ایالتی آهوس کتابخانه بسیار بزرگ و جامعی است که وظایف کتابخانه عمومی و کتابخانه رانشگاهی را یکجا بر عهده دارد.

کتابخانه‌های دیگر نظیر کتابخانه وزارت کار و امور اجتماعی، کتابخانه انتستیتو مطالعات اجتماعی و یا کتابخانه و آرشیو جنبش کارگری دانمارک وغیره هر کدام به موضوعی اختصاص یافته‌اند.

بعضی از این کتابخانه‌های تحقیقاتی تمام متون ضروری و لازم و حتی اختصاصی‌ترین متون را در زمینه خاص خود فراهم می‌کند مانند کتابخانه کشاورزی و دامداری دانمارک (دارای مجموعه‌ای از متون دامداری، کشاورزی و جنگلداری)، کتابخانه آکادمی هنرهای زیبا (مسائل تاریخ هنر)، کتابخانه و مرکز اسناد پارلمان دانمارک (شامل متون حقوقی و قانونی) و کتابخانه کمیسیون انرژی هسته‌ای در ریسو (Riso) (شامل کلیه متون و منابع موجود در زمینه تحقیقات هسته‌ای)

تمام این کتابخانه‌ها همانطور که ذکر گردید هر کدام به موضوعی اختصاص دارند و بین آنها در زمینه‌های مختلف از جمله امانت کتاب همکاری وجود دارد

و به منظور ایجاد اتحاد بیشتر بین کتابخانه‌های تحقیقاتی اداره‌ای تاسیس شده است که رئیس آن کتابدار ملی (National Librarian) نامیده می‌شود. حدود فعالیت این اداره، کتابخانه سلطنتی دانمارک و کتابخانه دانشگاه کپنهاگ است و نیز به نظارت بر فعالیت‌های مشترک کتابخانه‌های تحقیقاتی نظیر انتشار فهرستگان سالانه کلیه، متون و مجموعه‌های خارجی کتابخانه‌ها تحقیقاتی را به عهده دارد و همچنین دفتر مرکزی مبارله انتشارات بین‌المللی در همین اداره است.

این اداره از بسیاری جهات ناظر روابط بین کتابخانه‌های تحقیقاتی و کتابخانه‌های عمومی است و نه تنها در زمینه امانت بین کتابخانه‌ها بلکه از جهات دیگر همکاری بسیار نزدیک بین آنها وجود دارد. در سال ۱۹۷۳ وزارت فرهنگ کمیته مخصوصی برای تقویت ارتباط بین کتابخانه‌های عمومی و کتابخانه‌های تحقیقاتی برگزید.

در سال ۱۹۷۰ یک سازمان اداری به نام "شورای ملی کتابخانه‌های تحقیقاتی" دانمارک تأسیس گردید که اعضای آن روسای ۵ کتابخانه بزرگ تحقیقاتی هستند. کتابدار ملی رئیس شورای مذبور و رئیس هیأت اجرائی آن است و از آنجا که کتابدار ملی رئیس کتابخانه سلطنتی دانمارک است از بسیاری جهات کتابخانه سلطنتی رهبری کتابخانه‌های دانمارک را به عهده دارد. از وظایف این شورا برنامه‌ریزی برای "خودکارش" (Automation) کتابخانه‌ها تحقیقاتی و شرکت دادن کتابداران دانمارک در شبکه بین‌المللی داره‌آمایی (Electronic Data Processing EDP) و بسیاری وظایف دیگر از جمله نظارت بر کتابخانه‌های عمومی است.

یکی از ویژگیهای کتابخانه‌های تحقیقاتی دانمارک آنست که مانند کتابخانه‌های عمومی به روی عموم مردم بازاست و به هر کس فرصت می‌دهد که از تمام منابع دانش کشور که در کتابخانه‌های مختلف تحقیقاتی فراهم آورده‌اند

بهره مند گردد.

بطور کلی کتابخانه‌های تحقیقاتی و کتابخانه‌های عمومی اساس کار خود را بر ارائهٔ حد اکثر خدمات قرار دارد و در ضمن حد اکثر استفاده را از امکانات مالی موجود می‌نمایند. مثلاً کتابخانه‌های عمومی کتابهای اضافی خود را به محلی که در حکم انبار کتاب است می‌فرستند تا اولاً در صورت تأسیس کتابخانه دیگر از کتابهای مزبور استفاده شود و بالنتیجه در هزینهٔ خرید کتاب صرفه جویی شود؛ ثانیاً در صورتی که کتابخانه‌ای به کتابی نیازداشته باشد ابتدا در فهرست موجودی این انبار جستجو و خواهد نهاد. معمولاً این ارتباطات با تلکس انجام می‌گیرد.

از آنجا که زبان دانمارکی فقط زبان پنج میلیون نفر مردم دانمارک است لذا محدودیت بسیار در نشر کتاب به زبان دانمارکی وجود ندارد. بنابراین در بسیاری موارد از لحاظ اقتصادی ترجمهٔ متون خارجی به دانمارکی مفروض به صرفه نیست و متون درسی آموزش عالی به زبان خارجی و غالباً به زبان انگلیسی و آلمانی است. بطور کلی منابع و متون تخصصی که به وسیلهٔ کتابخانه‌های تحقیقاتی خریداری می‌شود از لحاظ تعداد نسخه محدود است لذا نیاز افراد به اینگونه کتابها از طریق امانت بین کتابخانه‌های تأمین می‌گردد. در واقع در این زمینه همکاری نزدیکی بین کتابخانه‌های تحقیقاتی از یک طرف و کتابخانه‌های عمومی از طرف دیگر وجود دارد.

یک کمیتهٔ اداری چند سال پیش به وسیلهٔ وزیر فرهنگ تشکیل گردید که وظیفه اش توسعه و ترویج همکاری بین کتابخانه‌ها در زمینهٔ امانت بود. این همکاری از طریق ادارهٔ مخصوصی به نام "مرکز ملی امانت" که نقش سازمان مبارله (Clearing House) دارد صورت می‌گیرد.

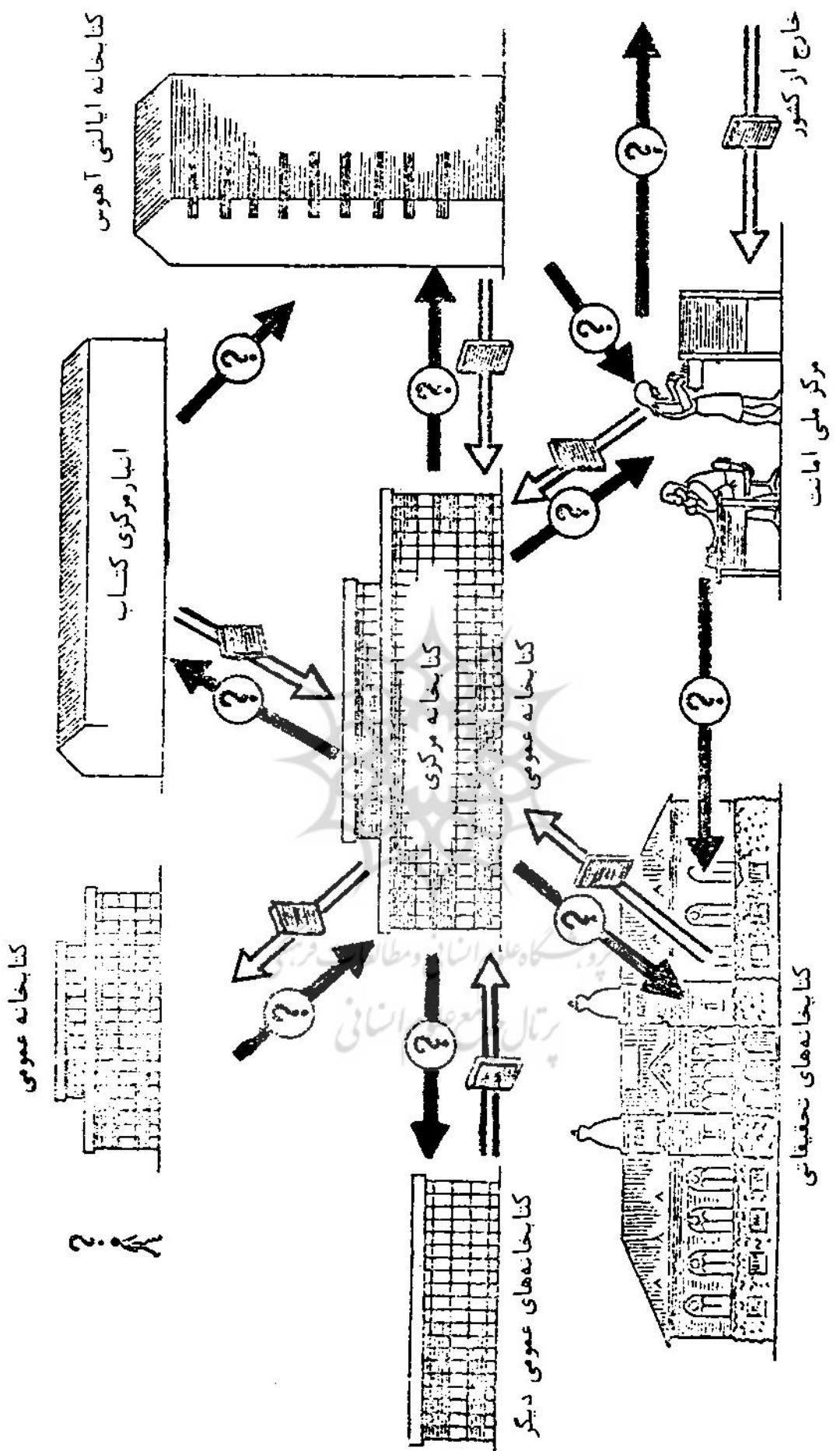
پیوستن کتابخانه‌ها به صورت یک شبکهٔ بزرگ، نتایج نیکوئی از لحاظ همکاری، هماهنگی، مدیریت صحیح و خدمات بهتر ببار آورده است و شیوهٔ

امانت بین کتابخانه‌ها، امانت گیرندگان را در هنگام نیاز به متون و منابع تخصصی، بدون توجه به محل سکونت آنها، به یکسان بهره‌مند ساخته است. هر کس حق دارد هر کتابی را از هر کتابخانه مملکت بدون پرداخت حق الزحمه درخواست نماید و حتی در صورتی که متقاضی نتواند به کتابخانه مراجعه کند (به دلیل کهولت زیاد، ناخوشی وغیره) کتاب برای او فرستاره خواهد شد. عموماً افراد کتاب را از کتابخانه عمومی محل خود درخواست می‌نمایند و برای آنکه بتوان از کلیه موجودی کتابخانه‌های دانمارک استفاده نمود لازم است وام گرفتن در یک نظام مشخص که آنرا شیوهٔ امانت بین کتابخانه‌ها می‌نامیم انجام گیرد.

در این شیوه چند سازمان مرکزی وجود دارد که به این امر کمک می‌کنند، وظیفه اصلی امانت بین کتابخانه‌ها به عهده "مرکز ملی امانت" است که قبل از ذکر گردید. این مرکز در سال ۱۹۲۶ تا سال ۱۹۷۶ تقریباً یک میلیون و پانصد هزار عنوان از منابع و متون خارجی را که در کتابخانه‌های عمومی خریداری شده است با ذکر کتابخانه دارند. آنها در بایگانی خود ثبت نموده است. از سال ۱۹۷۶ که روش ثبت کتب خارجی کتابخانه‌های عمومی تغییر کرده و از طریق کامپیوتر صورت می‌گیرد این وظیفه به مرکز دیگری به نام کتابخانه مرکزی "Bibliotekscentralen" انتقال یافته است. کتابخانه‌های تحقیقاتی از طریق کتابخانه سلطنتی برای تهیه کتابشناسی ملی با این مرکز همکاری دارند. نقش مرکز ملی امانت همانطور که در شکل مشاهده می‌شود نشان دادن محل کتاب مورد تقاضا و همچنین تقاضای کتاب مورد نیاز از کتابخانه‌ای تحقیقاتی است و نیز در موارد خاص تهیه کتاب از خارج کشور است. طرز عمل بدین شکل است که متقاضی از کتابخانه عمومی محل خود کتاب مشخص را که با علامت (?) مشخص شده است درخواست می‌کند. در صورتی که کتاب در مجموعه این کتابخانه نباشد، فرم درخواست کتاب پرمنشود و توسط این کتابخانه

به کتابخانه، مرکزی فرستاده می‌شود. کتابخانه مرکزی اگر کتاب مورد بحث را در مجموعه خود نداشته باشد فرم درخواست را برای کتابخانه ایالتی آهوس خواهد فرستاد. این کتابخانه همانطور که قبلاً گفته شد کتابخانه بسیار بزرگ و بسیار جامعی است ولی هرگاه تصادفاً کتاب درخواستی در این کتابخانه نبود، فرم درخواست به مرکز ملی امانت فرستاده می‌شود. در این مرکز بـا مراجعه به بایگانی ثبت کتابها محل قرارگرفتن کتاب مزبور را پیدا خواهند کرد که در این صورت درخواست کتاب را به کتابخانهای که کتاب را در مجموعه خود را درخواهند فرستاد که مستقیماً کتاب مورد درخواست را برای کتابخانهای که فرم درخواست در آنجا تنظیم شده است بفرستد و به دست مقاضی برسـد. حال اگر مرکز ملی امانت نتواند محل کتاب را در بایگانی خود پیدا کند، کتاب مورد نظر را از کتابخانهای تحقیقاتی (از طریق کتابخانه سلطنتی) سئوال خواهد کرد که باز در صورت وجود کتاب در کتابخانهای تحقیقاتی مستقیماً برای کتابخانه درخواست کننده فرستاده خواهد شد و در فیر این صورت مرکز ملـی امانت در صورتی که درخواست را ضروری تشخیص دهد، از خارج تهیـه و در اختیار کتابخانه قرار خواهد داد. ضمناً کتابخانهای تحقیقاتی دانمارک با تمام کتابخانهای تحقیقاتی کشورهای اسکاندیناوی ارتباط داشته و احتیاجاً اطلاعاتی یکدیگر را بر طرف خواهند کرد. در واقع کتابخانهای تحقیقاتی کشورهای اسکاندیناوی در "طرح اسکاندیناوی" (The Scandia-Plan) که می‌توان آنرا "طرح نوردلیک فارمنگتون" (Nordic Farmington-Plan) نامید سهیـم هستند که هدف تعیین میزان نیاز این کشورها به تهیـه کتاب و مجلـات خاصـی برای کتابخانهای تحقیقاتی خودشان است به قسمی که مجموع کتابخانهـای تحقیقاتی این کشورها مجموعه بسیار جامعی را شامل گردـد و با ارتباطی کـه بین این کشورها از لحاظ امانت دارن مواد وجود دارد می‌توان حدس زد کـه

1. Nordic = Norway, Sweden, Denmark, Iceland, Finland.



نظام امانت بین کتابخانه های رانمارک

هر محققی به هرچه بخواهد می‌تواند دسترسی پیدا کند.

باتوجه به آنچه درمورد شیوهٔ امانت بین کتابخانه‌ها گفته شده نظر می‌رسد که این روش ظاهراً کمی تشریفاتی است ولی با توجه به اینکه کتابخانه مرکزی (عمومی) از انبار مرکزی کتاب و کتابخانه‌های عمومی دیگر نیز در بارهٔ کتاب هم‌زمان با سایر مراکز سئوال خواهد کرد. حد اکثر زمانی که بین پرکردن فرم درخواست امانت و رسیدن کتاب به دست درخواست‌کننده طول خواهد کشید از یک هفته تجاوز نخواهد کرد. و از آنجا که مشخصات هر فرد چه از نظر محل سکونت و چه از سایر جهات درکارت بهداشتی که قبلًا گفته شد کاملاً معلوم و با شماره مشخص شده است و با توجه به همکاری پلیس با کتابخانه هرگز موردی پیش نخواهد آمد که کتابی که به فردی امانت داده شده است مسترد نگردد. و باید متذکر شد که در استرد از کتاب هرگز به نیروی پلیس احتیاجی نبوده است. از این نظر استفاده از کتاب باتوجه به نبودن سانسور در کتابخانه و آزادی مطلقی که از لحاظ خرید و تهیه کتاب در کتابخانه وجود دارد صاحبان هر عقیده و مسلکی می‌توانند نشریات مورد علاقه خود را آزادانه و بدون کوچکترین نگرانی مطالعه نمایند و همین امر سطح مطالعه واستفاده از کتابخانه را در دانمارک بالا برده است: آنها معتقدند که تحقیق کلید پیشرفت و کتابخانه کلید تحقیق است.